



**ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL**

Dossier del BHI No. S1/0900

**CIRCULAR No. 92/2009**  
**23 de Diciembre del 2009**

**LISTA COMPLETA DE LAS CIRCULARES DEL BHI PUBLICADAS EN EL AÑO 2009**  
**(incluyendo las CCLs y FCCLs)**

Estimado(a) Director(a),

Adjunto a la presente le remitimos una lista de las Circulares en general, Circulares de la Conferencia y Circulares de la Comisión de Finanzas enviadas por el Bureau H.I. a los Estados Miembros de la OHI durante el año 2009. Todas las Circulares del BHI están disponibles en el sitio Web de la OHI: [www.iho.int](http://www.iho.int).

En nombre del Comité Directivo  
Atentamente,

A handwritten signature in purple ink, appearing to be 'A. Maratos', is written over a light blue rectangular background.

Vice-Almirante Alexandros MARATOS  
Presidente

Anexo A: Lista de las Circulares del BHI publicadas en el 2009.

**LISTA COMPLETA DE LAS CIRCULARES DEL BHI  
PUBLICADAS EN EL AÑO 2009**

FECHA	Nº	TITULO	DOSSIER Nº
05/01	1	Situación de los Votos sobre las Enmiendas a la Convención de la OHI y Actualización de la Situación de los Estados pendientes de convertirse en Miembros.	S1/0100
12/01	2	Protocolo de Enmiendas a la Convención de la OHI.	S1/0015
12/01	3bis	Grupo de Trabajo sobre la Revisión de la Publicación Especial 23: "Límites de Océanos y Mares" (S-23 WG)	S3/7020
13/01	4	Nueva Edición de las ENC's de los Estrechos de Malaca y Singapur.	S3/4005
15/01	5	Publicación S-64 de la OHI: "Colección de Datos de Pruebas para ECDIS de la OHI". Nueva Edición 1.1, Diciembre del 2008.	S3/8151/IEC
22/01	6	Comisión Hidrográfica de la OHI sobre la Antártida. 8ª Reunión, Niterói, Río de Janeiro, Brasil, 6-8 de Octubre del 2008.	S3/0128
22/01	7	Acreditación propuesta para el Grupo de Armonización de ENC's para Aguas Interiores (IEHG) como Organización Internacional no Gubernamental (OING).	S1/5000
05/02	8	Duodécimo Curso Hidrográfico en la Escuela Hidrográfica Nacional, Goa, India. ( 22 de Junio del 2009 a 23 de Enero del 2010).	TA-6
06/02	9	Conclusiones de la 13ª Sesión de la Organización Marítima Internacional (OMI) - Subcomité sobre Comunicaciones y Búsqueda y Salvamento (COMSAR 13).	S3/3075
13/02	10	Proyecto de Creación de Capacidades de Japón. 1er Curso de Procesado en Datos Hidrográficos y Cartografía Marina - SH del RU, Taunton, 7 de Septiembre - 18 de Diciembre del 2009.	S1/3022-TA-006
17/02	11	Revisión de las Resoluciones Técnicas de la OHI por el Comité sobre Requerimientos Hidrográficos para Sistemas de Información (CHRIS) (Grupo 1 de 4).	S3/8151/HSSC
17/02	12	Revisión de las Resoluciones Técnicas de la OHI por el Comité sobre Requerimientos Hidrográficos para Sistemas de Información (CHRIS) (Grupo 2 de 4).	S3/8151/HSSC
18/02	13	Resoluciones Administrativas revisadas propuestas Q1.1 y R4.1. Numeración, Clasificación y Política de Precios de las Publicaciones de la OHI.	S1/0900
18/02	14	"The Nippon Foundation" - Proyecto de Formación para GEBCO, 6º año.	S3/2620
20/02	15	Versión Digital de la Revista Hidrográfica Internacional y Medalla de Hidrografía Príncipe Alberto I. - Resolución Administrativa propuesta Q2.5.	S1/1811-P/0005

FECHA	Nº	TITULO	DOSSIER Nº
02/03	16	Destacamento del Dr. Shim Moon-Bo al BHI.	S1/0506-S1/3023
09/03	17	Comité Director de la GEBCO y sus Subcomités. Miembros y puestos vacantes.	S3/2630
12/03	18	Protocolo de Enmiendas a la Convención de la OHI.	S1/0015
20/03	19	Enmienda a la Publicación M-7 de la OHI. Reglamento del Personal del BHI, 7ª edición, Junio del 2004.	S1/0410 S1/0415
23/03	20	Especificaciones Cartográficas de la OHI (M-4). Secciones revisadas B-450, B-460 y B-470 (Ayudas a la Navegación: Señales de Niebla, Balizas, Boyas y Faros). Especificaciones Revisadas y Símbolos para la representación cartográfica de los Manglares. Aclaraciones del término 'Recomendadas' y 'Reglas de redondeo para Sondas'. Cambios resultantes de la adopción de la Resolución A2.5 revisada de la OHI	S3/4405
31/03	21	3ª Conferencia Internacional sobre ECDIS & Exposición. Singapur, 19-21 de Octubre del 2009.	S3/8157
08/04	22	Grupo de Trabajo sobre la Revisión de la Publicación Especial 23: "Límites de Océanos y Mares" (S-23WG).	S3/7020
09/04	23	Lista de los Folletos sobre los Símbolos y Abreviaturas Cartográficos publicados por varios países marítimos. Publicación M-15 y Resolución Técnica K1.1.	S3/4010
14/04	24	Acreditación del Grupo de Armonización de las ENC's Internas (IEHG) como Organización Internacional no Gubernamental (OING) Observadora en la OHI.	S1/5000
17/04	25	Cursos de Hidrografía en la Escuela de Hidrografía de la Marina Paquistaní en Karachi (2009-2010).	TA-006-1
20/04	26	Comité Director de la GEBCO y sus Subcomités.	S3/2630
24/04	27	Proyecto de Creación de Capacidades - Japón. Candidatos seleccionados. 1er Curso en Procesado de Datos Hidrográficos y Cartografía Marina. SH del RU, Taunton, 7 de Septiembre - 18 de Diciembre del 2009.	S1/3022-TA-006
24/04	28	Informe Anual de la OHI para el 2008. 1ª Parte: Generalidades & 2ª Parte: Finanzas. Programa de Trabajo de la OHI para el 2009 (actualizado).	S1/1001/08-S1/0900
28/04	29	Revisión de las nuevas Resoluciones Técnicas de la OHI por el Comité sobre Requerimientos Hidrográficos para Sistemas de Información (CHRIS). (Grupo 2 de 4).	S3/8151/HSSC
29/04	30	Revisión de Resoluciones Técnicas de la OHI por el Comité sobre Requerimientos Hidrográficos para Sistemas de Información (CHRIS). (Grupo 3 de 4).	S3/8151/HSSC
8/05	31	Celebración del Día Mundial de la Hidrografía (DMH) del 2009.	S1/1900/A
12/05	32	Suplemento nº 2 de la Publicación S-57 de la OHI. Anuncio de Publicación de Documento.	S3/8151/HSSC
19/05	33	Día Mundial de la Hidrografía. Diaporama de la OHI.	S1/1900/A
19/05	34	S-52 - Especificaciones para el Contenido de Cartas y Aspectos de Presentación del ECDIS. Proyecto de 6ª Edición. Solicitud de Información a las Partes Asociadas.	S3/8151/S52

FECHA	Nº	TITULO	DOSSIER Nº
10/06	35	Solicitud de Informe sobre la Situación de la Cobertura Nacional de ENC's.	S3/8152
12/06	36	S-100 - Norma Geoespacial de la OHI para Datos e Información Marítimos. Solicitud de comentarios de las Partes Asociadas.	S3/8151/HSSC
15/06	37	Primera Reunión del Comité de Normas y Servicios Hidrográficos de la OHI. (HSSC), 22-24 de Octubre del 2009 en Singapur.	S3/8151/HSSC
16/06	38	Subcomité sobre la Promulgación de Radioavisos a la Navegación. Cambio de Nombre y TdRs revisados.	S3/3084
16/06	39	Nuevo texto aprobado para las Resoluciones Administrativas Q1.1 y R4.1. Numeración, Clasificación y Política de Precios de la OHI.	S1/0900
16/06	40	Nueva Resolución Administrativa aprobada Q2.5 - Revista H.I. y Medalla de Hidrografía "Príncipe Alberto I".	S1/1811-P/0005
17/06	41	86ª Sesión del Comité de la Seguridad Marítima de la OMI.	S3/3055
25/06	42	Revisión de las Resoluciones Técnicas de la OHI por el Comité sobre Requerimientos Hidrográficos para Sistemas de Información (CHRIS). (Grupo 3 de 4).	S3/8151/HSSC
25/06	43	Revisión de las Resoluciones Técnicas de la OHI por el Comité sobre Requerimientos Hidrográficos para Sistemas de Información (CHRIS). (Grupo 4 de 4).	S3/8151/HSSC
25/06	44	Expertos Nacionales sobre la Ley del Mar.	S3/0304
01/07	45	Publicación S-58 de la OHI: "Comprobaciones de Validación de ENC's recomendadas". 4ª Edición, Junio del 2009.	S3/7350
03/07	46	Subcomité sobre el Servicio de Promulgación de Radioavisos a la Navegación. Cambio de Nombre y TdRs revisados.	S3/3084
06/07	47	Promulgación de Información sobre la Seguridad Marítima. Manual Mixto OMI/OHI/OMM de Información sobre la Seguridad Marítima y Publicación S-53 de la OHI y su Apéndice 1.	S3/3084
07/07	48	11ª Reunión del Grupo de Expertos sobre el Sistema Internacional de Observación del Nivel del Mar (GLOSS) de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI), Mayo del 2009.	S3/2705
09/07	49	Consejo Internacional Consultivo FIG/OHI/ACI sobre Normas de Competencia para Hidrógrafos y Cartógrafos Náuticos. Cambio de Nombre.	AB-2
10/07	50	Día Mundial de la Hidrografía. Tema para el 2010.	S1/1900/A
15/07	51	Informe de la Séptima Reunión del Subcomité de la OHI sobre Creación de Capacidades (CBSC).	CBC-1
30/07	52	Informe Anual de la OHI para el 2008. 1ª Parte - Generalidades & 2ª Parte - Finanzas. Programa de Trabajo de la OHI para el 2009 (actualizado).	S1/1001 - FO/595/08

FECHA	Nº	TITULO	DOSSIER Nº
31/07	53	Programa de Trabajo & Presupuesto de la OHI propuestos para el 2010.	S1/1001/WP
03/08	54	Consejo Internacional FIG/OHI/ACI sobre Normas de Competencia para Hidrógrafos y Cartógrafos Náuticos. Cambio de Nombre.	AB-2
05/08	55	Sección revisada de las Especificaciones Cartográficas de la OHI.	S3/4405
05/08	56	Informe de las Actas de la 4ª Conferencia Hidrográfica Internacional Extraordinaria, Mónaco, 2-4 de Junio del 2009.	S1/6000/X-4
10/08	57	55ª Sesión del Subcomité de la OMI sobre la Seguridad de la Navegación.	S3/3055
11/08	58	Contralmirante Sir David Haslam, CB, KBE.	S1/0402
01/09	59	Proyecto de Creación de Capacidades. Curso de Cartografía Marina. Singapur, 22 de Febrero - 26 de Marzo del 2010.	TA-006-CBSC-1
07/09	60	16ª Reunión de Trabajo de ABLOS.	S3/0302/ABLOS
07/09	61	Revisión de las Resoluciones Técnicas de la OHI por el Comité sobre requerimientos Hidrográficos para Sistemas de Información (CHRIS). (Grupo 4 de 4).	S3/8151/HSSC
08/09	62	Revisión de las Resoluciones de la OHI por el BHI.	S3/6000
09/09	63	Protocolo de Enmiendas a la Convención de la OHI	S1/0015
25/09	64	Programa de Trabajo & Presupuesto de la OHI propuestos para el 2010.	S1/1001/WP-FO/592/10
25/09	65	1ª Reunión del Subcomité sobre el Servicio Mundial de Radioavisos a la Navegación (WWNWS).	S3/3084
30/09	66	Asistencia de los Estados Miembros organizadores en la obtención de visados de entrada para las Delegaciones de la OHI.	S1/3000
06/10	67	Expertos Nacionales sobre la Ley del Mar.	S3/0304
14/10	68	Difusión de Información sobre la Seguridad Marítima. Manual Internacional SafetyNET.	S3/3084
19/10	69	Protocolo de Enmiendas a la Convención de la OHI.	S1/0015
26/10	70	Recomendación del HSSC para que la OHI adopte la S-100 como norma activa.	S3/8151/HSSC
28/10	71	Memorándum de Acuerdo entre la OHI y la Asociación de Estados Caribeños.	S3/0103
06/11	72	Revisión de las Resoluciones de la OHI por el BHI.	S3/6000
10/11	73	HSSC Grupo de Trabajo sobre el Diccionario Hidrográfico (HDWG). Miembros.	S3/7050
11/11	74	Aguas Navegables Interiores.	S3/7050
12/11	75	Resolución de la OHI sobre el Estado de los Levantamientos Hidrográficos y la Cartografía Náutica a nivel mundial.	S3/6000

FECHA	Nº	TITULO	DOSSIER Nº
12/11	76	Proyecto de Creación de Capacidades de la OHI. Curso de Cartografía Marina. Candidatos seleccionados, Singapur, 22 de Febrero - 26 de Marzo del 2010.	TA-006
18/11	77	Difusión de Información sobre la Seguridad Marítima. Manual Internacional SafetyNET.	S3/3084
18/11	78	Nueva Publicación C-17 de la OHI: "Infraestructuras de Datos Espaciales: La Dimensión Marítima - Guía para los Servicios Hidrográficos".	S3/8151/MSDIWG
20/11	79	Especificaciones Cartográficas de la OHI (S-4). Secciones revisadas B-480 a B-499.	S3/4405
23/11	80	Nueva Edición de la Publicación S-65 de la OHI. Guía de Producción de ENC's.	S3/8151/HSSC
24/11	81	Código de acceso de protección en el sitio Web de la OHI.	S1/1005/A
25/11	82	Programa de Trabajo y Presupuesto de la OHI propuestos para el 2010.	S1/1001/WP FO/592/10
04/12	83	Adopción de la S-100 como Norma activa.	S3/8151/HSSC
09/12	84	6ª Conferencia Bienal de ABLOS.	S3/0302/ABLOS
10/12	85	Publicación S-62 de la OHI: "Códigos para Productores de ENC's", Edición 2.5, Diciembre del 2009.	S3/7355
14/12	86	Revisión de la Publicación S-11 de la OHI. <i>Guía para la Preparación y el Mantenimiento de Esquemas de Cartas Internacionales y Catálogo de Cartas INTERNACIONALES.</i>	S3/8151/CSPCWG
15/12	87	S-52: Especificaciones para el Contenido de Cartas y Aspectos de Presentación del ECDIS. Proyecto de Edición 6.0, Enero del 2010.	S3/8151/DIPWG
16/12	88	Sistemas Mundiales de Barrido Multihaz.	S3/2543
16/12	89	La Revista Hidrográfica Internacional.	S1/1811
17/12	90	Solicitud de Datos Batimétricos para Aguas poco profundas.	S3/2636
18/12	91	Aguas Navegables Interiores.	S3/7050
23/12	92	Lista completa de las Circulares del BHI publicadas en el año 2009 (incluyendo las CCLs y las FCCLs).	S1/0900

-----

**CIRCULARES DE LA COMISION DE FINANZAS DE LA OHI  
PUBLICADAS EN EL 2009**

FECHA	Nº	TITULO	DOSSIER Nº
29/01	1	<i>Chair of the Finance Committee (FC)</i>	FO/598/01
21/04	2	<i>Finance Committee Officers' Meeting, 17<sup>th</sup> April 2009, IHB</i>	FO/599/01
08/10	3	<i>Vice-Chairman of the Finance Committee (FC)</i>	FO/598/01
30/11	4	<i>Finance Committee Officers' Meeting, 16th November 2009, IHB</i>	FO/599/01

-----

**4<sup>th</sup> EXTRAORDINARY INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC CONFERENCE  
CIRCULAR LETTERS (CCLs)**

<b>FECHA</b>	<b>N°</b>	<b>TITULO</b>	<b>DOSSIER N°</b>
30/05	1	Anuncio de la Conferencia / Formato de la Conferencia / Circulares previstas para la Conferencia / Delegaciones de los Estados Miembros / Alojamiento hotelero.	S1/6000/X-4
17/09	2	Solicitud de candidaturas para la elección del Presidente de la Conferencia y Programa Provisional de la Conferencia	S1/6000/X-4
19/09	3	Observadores. Sumisión de las listas finales para su aprobación.	S1/6000/X-4
07/11	4	Presidente de la Conferencia	S1/6000/X-4
12/01	5	Propuestas sometidas.	S1/6000/X-4
02/04	6	Distribución de Documentos de la Conferencia (I)	S1/6000/X-4
08/05	7	Distribución de Documentos de la Conferencia (II)	S1/6000/X-4
27/05	8	Propuesta n° 14 revisada y tres Documentos Informativos	S1/6000/X-4

—————